

グランドメニュー目次

Grand menu. 大菜单. 그랜드 메뉴.

P 2	かに姿盛り	
P 3 ~ P 8	鍋 料理	Crab stew(course). 火锅. 게냄비 요리단품.
P 9	会席 (鍋無し)	Course menu (Without crab stew) 宴席 (没有包含火锅) 게냄비요리제외코스.
P 1 0 ~ P 1 2	炭火焼き	Charcoal-barbecued at the table)
P10	炭火焼き会席	宴席 (炭火烤) 숯불구이코스요리
P11	炭焼きと小鍋会席	
P12	炭火焼き単品	
P 1 3	御 膳	Set meals. 套餐. 세트요리 (냄비없음)
P 1 4	大皿セット	Platter for family served on platters. 拼盘 (为家庭) . 큰 접시 요리큰(가족용).
	お子様向け	For child. 为儿童. 미취학 아동용.
P 1 5 ~ P 1 6	ずわい 単品	A la calte. 点菜. 단품 요리. (Queen crab. 蜘蛛蟹. 대게.)
P 1 7 ~ P 1 8	たらば 単品	A la calte. 点菜. 단품 요리. (King crab. 多罗波蟹. 킹크랩.)
P 1 9	その他 単品	A la calte. 点菜. 단품 요리.
P 2 0	かに寿司	Crab Sushi. 蟹寿司. 초밥.
P 2 1	釜飯 ごはん	Kama-meshi. 蟹釜饭. 솔밥.
P 2 2	お土産	Take out.

* 全て税込み価格。・All of Prices; Tax included. ・含税。・가격 : 세금 포함 가격.

* ご注意 ; ほとんどの料理に「蟹・かに」が使用されています。一部に「海老・えび」が使用されています。蟹・海老にアレルギーのある方はご注意ください。

- Crabs and some of Shrimps are used as meals.
Please be aware of those people who have an allergy of crabs and shrimps.
- 大部分料理都使用了螃蟹，一部分料理使用了虾，海鲜过敏的客人请注意。
- 점포 내에서 별도 메뉴 ' ' 이달의 추천 연회 코스' ' 도 보실 수 있습니다.
-

かに姿盛り

2-① 毛がに

Boiled Horsehair crab.

毛蟹. 털게살은.



2-② ずわい姿盛り

一尾 6,600円

Boiled Queen crab (full seize)

蜘蛛蟹 (1只蟹) 대게살은(1마리)

2-③ たらば (片身)

片身 15,000円

(half seize) Boiled King crab

多罗波蟹(一半蟹) 킹크랩살은(반마리)



鍋料理単品

(税込価格・Tax included)

Kani-suki (Crab stew). 火锅. 게냄비 요리단품. 写真は2人前です。Photo; 2servings.

*ご注文は1人前から。 *Order; From more 1 serving

3-① ずわい かにすき 4,600円

Queen crab stew 蜘蛛蟹火锅单品 대게 냄비 요리



3-② ずわい しゃぶ 5,600円

Queen crab Shabushabu 蜘蛛蟹涮涮锅单品 대게샤부샤부



3-③ たらば かにすき 6,400円

King crab stew 多罗波蟹火锅单品 킹크랩 냄비요리



3-④ たらば しゃぶ 8,000円

King crab Shabu-shab 多罗波蟹涮涮锅单品

킹크랩 샤부샤부



4－① たらば・ずわいミックスかにすき 5,600円

King & Queen crab stew.

蜘蛛蟹・多罗波蟹火锅单品.

킹크랩·대게 냄비 요리.

写真は2人前。 Photo: 2 servings.



4－② かにすきセット 900円

プラス900円で

・小鉢・茶碗蒸し・雑炊セット・デザート付

Side menu (Steamed egg custard/ rice porridge/ dessert)

侧面菜单 (蒸鸡蛋羹・粥・甜品)

세트 (자완무시, 죽, 디저트)



追加 单品ご注文

4－③ ずわい 3,200円

4－④ たらば 4,800円

4－⑤ 野菜 950円

4－⑥ もち 200円

4－⑦ うどん 250円

4－⑧ 雑炊 400円

4－⑨ つみ入れ 550円

Additional order 附加订单 추가 주문

Queen crab 蜘蛛蟹 대게살은

King crab 多罗波蟹 킹크랩살은

Vegetable 蔬菜 야채

Mochi 年糕 떡

Udon 乌冬面 우동

Rice porridge 稀饭 잡지

Tsumire 余鱼丸子 어묵

- ・写真は2人前です。 Photo; 2 servings. 火锅的照片; 2个人的量 사진; 2 인분.
- ・価格は1人前です。 List Price; 1serving. 表示的价格; 1个人的量 표시가격; 1 인분.
- ・ご注文は2人前から。 Order; More than 2 servings. 店菜; 两名以上 주문은; 2 인분 이상가능.

かにすき鍋会席（ずわい）

Course menu with Queen crab stew. 宴席「蜘蛛蟹」火锅一起. 코스 요리 (대게. 냄비포함)

5－① ほくりく（北陸） 6,600円

“ HOKURIKU “ 北陸 호쿠리쿠

- ・小鉢 ・茶碗蒸し ・ずわい酢
- ・ずわい天ぷら
- ・かにすき ・雑炊 ・香の物 ・デザート



5－② ふじ（富士） 7,800円

“ FUJI “ 富士 후지

- ・小鉢 ・茶碗蒸し ・ずわい酢 **「半身」**
- ・**ずわい刺身** ・ずわい天ぷら
- ・かにすき ・雑炊 ・香の物 ・デザート



5－③ いずも（出雲） 8,800円

“ IZUMO “ 出雲（出云） 이즈모.

- ・小鉢 ・茶碗蒸し ・ずわい酢
- ・**ずわい刺身** ・ずわい天ぷら ・**ずわい焼きがに**
- ・かにすき ・雑炊 ・香の物 ・デザート



- ・写真は2人前です。 Photo; 2 servings. 火锅的照片; 2个人的量 사진; 2인분.
- ・価格は1人前です。 List Price; 1serving. 表示的价格; 1个人的量 표시가격; 1인분.
- ・ご注文2人前から。 Order; More than 2 servings. 店菜; 两名以上 주문은; 2인분 이상가능.

かにすき鍋会席（ずわい&たらば）

Course menu with Queen&King crab stew.

宴席「蜘蛛蟹・多罗波蟹」火锅一起. 코스 요리 (대게・킹크랩살은냄비 포함)

6－① はなさき 花咲

10,000円

“Hanasaki “ 花咲 하나사키

- ・小鉢 ・かにみそ ・茶碗蒸し
- ・(たらば/ずわい) 酢 ・ずわい刺身
- ・ずわい天ぷら ・ずわい焼きがに
- ・(たらば/ずわい) ミックスかにすき
- ・雑炊 ・香の物 ・デザート



6－② ごうか 豪華

13,500円

“GO-KA” 豪華 (豪华) 고급 메뉴

- ・小鉢 ・かにみそ ・茶碗蒸し
- ・(たらば/ずわい) 酢 ・ずわい刺身
- ・ずわい天ぷら ・たらば焼きがに
- ・(たらば/ずわい) ミックスかにすき
- ・雑炊 ・香の物 ・デザート



* 「豪華」の「たらば/ずわい酢」は追加料金（毎月変動）で「毛がに」に変更できます。

- ・写真は2人前です。 Photo; 2 servings. 火锅的照片; 2个人的量 사진; 2 인분.
- ・価格は1人前です。 List Price; 1serving. 表示的价格; 1个人的量 표시가격; 1 인분.
- ・ご注文2人前から。 Order; More than 2 servings. 店菜; 两名以上 주문은; 2 인분 이상가능.

かにすき鍋会席（たらば）

Course menu with King crab stew. 宴席「多罗波蟹」火锅一起 코스 요리(킹크랩. 냄비 포함)

7-① たらば 竹 12,000円

“TA-KE” “King crab” 多罗波蟹 竹. 대나 킹크랩.

- ・かにみそ ・茶碗蒸し ・たらば酢
- ・たらば刺身 ・たらば天ぷら
- ・たらばかにすき
- ・雑炊 ・香の物 ・デザート



7-② たらば 松 14,500円

Kani-suki “MATSU” “King crab” 多罗波 松 소나무킹크랩

- ・かにみそ ・茶碗蒸し ・たらば酢
- ・たらば刺身 ・たらば焼きがに
- ・たらば天ぷら
- ・たらばかにすき
- ・雑炊 ・香の物 ・デザート



表示価格は1人前です。List Price; 1serving. 表示的价格; 1个人的量 표시가격; 1인분.
ご注文; 2人前より。Order; From more than 2 servings. 店菜; 两名以上 주문은; 2인분 이상가능.

鍋 と 炭火焼き 会席

8-① れんげ 蓮花 16,000円 (1人前)

鍋 と 炭火焼きの 会席 “Lenghe” 「蓮花」 「연꽃」

With crab stew& crab barbecue. 蟹火鍋&炭火烤一起. 냄비요리&숯불구이.

- ・ 小鉢 ・ 茶碗蒸し
- ・ たらば酢
- ・ ずわい刺身 ・ ずわい天ぷら
- ・ (たらば/ずわい) 炭火焼き
- ・ (たらば/ずわい) かにすき
- ・ 雑炊 ◇ 香の物 ◇ デザート



写真は2人前。Photo; 2 servings. 照片; 2个人的量. 사진; 2인분.

8-② ぼたん 牡丹 18,000円 (1人前)

鍋 と 炭火焼きの 会席 “Botan” 「牡丹」 「모란」

With crab stew& crab barbecue. 蟹火鍋&炭火烤一起. 냄비요리&숯불구이.

- ・ 小鉢 ・ 茶碗蒸し
- ・ 毛がに酢 (半身)
- ・ ずわい刺身 ・ ずわい天ぷら
- ・ (たらば/ずわい) 炭火焼き
- ・ (たらば/ずわい) かにすき
- ・ 雑炊 ・ 香の物 ・ デザート



写真は2人前。Photo; 2 servings. 照片; 2个人的量. 사진; 2인분.

かに会席 (鍋無し)

(税込価格・Tax included)

Course menu (Without crab stew) 宴席 (没有包含火锅) 게 냄비 요리 제외 코스.

* こちらのコースは1人前より承ります。 * Order; From 1 serving.

9-① 北海ずわい 6,700円

HOKKAI "Queen crab" 北海 (蜘蛛蟹) 홋카이 대게

- ・小鉢 ・かにみそ ・茶碗蒸し ・炊合せ
- ・ずわい酢 ・ずわい刺身 ・ずわい天ぷら
- ・御飯 ・香の物 ・吸物 ・デザート



写真は1人前。Photo; 1 serving.

9-② 北海たらば 9,500円

HOKKAI "King crab" 北海 (多罗波蟹) 홋카이킹크랩

- ・小鉢 ・かにみそ ・茶碗蒸し ・炊合せ
- ・たらば酢 ・たらば刺身 ・たらば天ぷら
- ・御飯 ・香の物 ・吸物 ・デザート



写真は1人前。Photo; 1 serving.

9-③ おたる 小樽 7,800円

Otalu "Queen & King crab"

小樽 오타루

- ・小鉢 ・茶碗蒸し ・たらば/ずわい酢
- ・ずわい刺身 ・たらば焼きがに
- ・ずわい天ぷら ・炊合せ
- ・御飯 ・香の物 ・吸物 ・デザート



写真は1人前。Photo; 1 serving

* こちらのコースは2人前より承ります。* Order; From 2 servings.

宴席（炭火焼）* 店菜; 两名以上 . 숯불구이코스요리 * 주문은 2인분 이상 가능.

炭火焼き 会席

Charcoal-barbecued at the table. 宴席（炭火焼）「숯불구이 코스 요리」

10-① ききょう （桔梗） 6,600円

Kikyo Barbecue/Queen crab.

桔梗 도라지

- ・小鉢 ・かにみそ ・茶碗蒸し
- ・ずわい酢 ・ずわい刺身
- ・ずわい炭火焼 ・えび天ぷら
- ・御飯 ・香の物 ・吸物 ・デザート



写真は2人前。 Photo; 2 servings.

* えび天ぷらはプラス 600 円でずわい天ぷらに変更できます。

10-② ひまわり （向日葵） 8,800円

"Himawali" BBQ/King & Queen crab.

向日葵 해바라기

- ・小鉢 ・かにみそ ・茶碗蒸し
- ・(たらば/ずわい) 酢 ・ずわい刺身
- ・(たらば/ずわい) 炭火焼
- ・ずわい天ぷら
- ・御飯 ・香の物 ・吸物 ・デザート



写真は2人前。 Photo; 2 servings.

表示価格は1人前です。List Price; 1serving. 表示的价格; 1个人的量 표시가격; 1인분.
ご注文; 2人前より。Order; From more than 2 servings. 店菜; 两名以上 주문은; 2인분 이상가능.

炭火焼きと小鍋 会席

Crab charcoal-barbecue&small crab stew. 炭火烤&小蟹火鍋. 숯불구이&소짜냄비요리.

11-① ゆめ (夢)

12,500 円 (1人前)

炭火焼 と 小鍋 会席

” Yume ” 「夢」 「꿈」

- ・ 小鉢 ・ 茶碗蒸し
- ・ ずわい酢 (半身) ・ ミニサラダ
- ・ ずわい刺身 ・ ずわい天ぷら
- ・ (たらば/ずわい) 炭火焼き
- ・ 小鍋 ・ ずわいにぎり
- ・ 吸い物 ・ デザート



写真は1人前。Photo; 1 servings. 照片; 1个人的量. 사진; 1인분

11-② のぞみ (希望)

17,000 円 (1人前)

炭火焼 と 小鍋 会席

” Nozomi ” 「希望」 「바람」

- ・ 小鉢 ・ 茶碗蒸し
- ・ たらば 酢 ・ ミニサラダ
- ・ たらば 刺身 ・ たらば 天ぷら
- ・ (たらば/ずわい) 炭火焼き
- ・ 小鍋 ・ ずわいにぎり
- ・ 吸い物 ・ デザート



写真は1人前。Photo; 1 servings. 照片; 1个人的量. 사진; 1인분.

* 2 ～ 3 名様でお楽しみいただけます。
* 炭火焼「単品」は 1 人前より承ります。

All of Prices; Tax included.
* Order; From 1 serving.

炭火焼き 単品

Single dish (charcoal-barbecue at the table) 炭火焼 単品 숯불구이 단품

1 2 - ① ずわい炭火焼 4,800 円

Barbecue (Queen crab)

炭火焼蜘蛛蟹 대게숯불구이



写真は1人前。Photo; 1 serving.

1 2 - ② たらば・ずわいミックス炭火焼 7,800 円

Barbecue (King crab & Queen crab)

炭火焼蜘蛛蟹・多罗波蟹 대게&킹크랩 숯불구이



写真は1人前。Photo; 1 serving.

* 御膳は1人前より承ります。 * Order; From 1 serving. (税込価格) Tax included.

御膳

Set meals (Without crab stew) 套餐 세트요리(냄비 없음)

13-① 十勝御膳 4,200円

“Tokachi” set meal 「十勝」套餐 도카치(十勝)



写真は1人前。Photo; 1 serving.

13-② 夕張御膳 6,000円

“Yubari” set meal 「夕張」套餐 유바리(夕張)



写真は1人前。Photo; 1 serving

13-③ かに釜飯御膳 4,300円

“Kama-meshi” set meal 蟹釜飯 套餐 솔밥 세트



写真は1人前。Photo; 1 serving.

団欒セット

ファミリー向けのお得な大盛皿セットです。

“DANLAN” for family served on platters. 拼盘(为家庭). 큰 접시 요리큰(가족용).

14-① 団らんセット

12,500円

“Danlan” served on platters. 団欒(团栌) 단란 큰 접시 요리” (3~4 인용)

- ・ずわい酢 ・かに天ぷら
- ・かにコロッケ ・かに刺身



* 3～4名様でお楽しみいただけます。 *かに刺身は、焼きがに、に変更できます。

お子様向け

For child 为儿童 미취학 아동용

14-② お子様会席 2,600円

*小学生以下のお客様向け。

For child 「Okosama kaiseki」 为儿童 미취학 아동용



14-③ お子様御膳 1,800円

*幼児向け。

For small child 「Okosama gozen」 为小儿 유아용



一品料理 (ずわい)

(税込価格・Tax included)

“A la carte” 点菜. 단품 요리. (Queen crab. 蜘蛛蟹. 대게)

15-① ずわい刺身 2,800円

Queen crab sashimi 蜘蛛蟹刺身 대게 사시미



15-② ずわいかに酢 1,700円

Boiled queen crab 水煮蜘蛛蟹 삶다 대게



15-③ ずわい天ぷら 2,400円

Queen crab tempura 蜘蛛蟹天麩 대게 튀김



“A la calte” 点菜. 단품 요리. (Queen crab. 蜘蛛蟹. 대게)

1 6 - ① ずわい焼がに 2,600円

Roasted queen crab 烤蜘蛛蟹 대게 계구이



1 6 - ② ずわいフライ 2,400円

Fried queen crab 炸蜘蛛蟹 대게 프라이



1 6 - ③ ずわい唐揚げ 2,600円

Deep fried queen crab 面炸蜘蛛蟹튀 겻다대게



一品料理 (たらば)

(税込価格・Tax included)

“A la carte” 点菜 단품 요리 (King crab. 多罗波蟹. 킹크랩)

17-① たらば刺身 4,400円

King crab sashimi 多罗波蟹刺身 킹크랩사시미



17-② たらばかに酢 4,200円

Boiled king crab 水煮多罗波蟹 삶다 킹크랩



17-③ たらば天ぷら 4,400円

King crab tempura 多罗波蟹天麩 킹크랩 튀김



“A la carte” 点菜 단품 요리 (King crab. 多罗波蟹. 킹크랩)

18-① たらば焼がに 4,200円

Roasted King crab 烤多罗波蟹 킹크랩 게구이



18-② たらばフライ 4,400円

Fried King crab 炸多罗波蟹 킹크랩 프라이



18-③ たらば唐揚げ 4,200円

Deep fried King crab 面炸多罗波蟹 킹크랩가라아게



一品 料理“A la carte” 点菜. 단품 요리.

(税込価格・Tax included)

19-① かにコロッケ 900円

Queen crab croquette 炸土豆饼 고로케



19-② かにグラタン 1,350円

Queen crab gratin 什锦奶汁烤肉蟹 그라탕



19-③ かにみそ 500円

Crab paste 蟹黄酱 게 내장



19-④ かに通サラダ 1,350円

Kanitsu salad 蟹肉沙拉 샐러드



19-⑤ 茶碗蒸し 400円

Steamed egg custard 蒸鸡蛋羹 자완무시



かに寿司

“Crab Sushi” 蟹寿司 초밥 (税込・Tax included)

20-① ずわいにぎり 2,800円

Boiled Queen crab Sushi 蜘蛛蟹肉寿司 대게 초밥



20-② 生ずわいにぎり 2,200円

Raw Queen crab Sushi 蜘蛛蟹肉寿司 대게 초밥



20-③ かに細巻 1,500円

Thin rolled crab sushi 蟹肉薄巻寿司 호소마키



20-④ かにみそにぎり 1,100円

Crab paste sushi 蟹黄酱寿司 게 내장 초밥



20-⑤ かに太巻き 1,600円

Thick rolled crab sushi 蟹肉粗巻寿司 김밥



20-⑥ かにバッテラ 2,200円

Pressed mackerel crab Sushi 蟹肉方形寿司 бат테라



釜めし・御飯

“Kama-meshi” 蟹釜飯. 솔밥.

2 1 - ① かに釜飯めし 1,600円

Kama-meshi. 蟹釜飯. 솔밥.

香の物・吸い物付き



2 1 - ② かに釜めし御膳 4,300円

Kama-meshi set meal. 「蟹釜飯宴席」 솔밥세트

- ・小鉢 ・かに茶碗蒸し
- ・ずわい酢 ・ずわい天ぷら
- ・釜めし ・香の物 ・吸物 ・デザート



写真は1人前。 Photo: 1 serving.

2 1 - ③ 御飯 Rice 米饭 밥 260円

2 1 - ④ 吸物 Soup 汤 맑은장국 320円

2 1 - ⑤ みそ汁 Miso soup 味噌汤 된장국 320円

お土産

Take out. (税込価格。22-④以下は箱代込み)

22-① 毛がに	本日価格+ (箱代) 200円
22-② ずわい姿	本日価格+ (箱代) 200円
22-③ たらば片身	本日価格+ (箱代) 200円
22-④ ずわいにぎり (5カン)	3,000円
22-⑤ かに細巻 (二本入)	3,200円
22-⑥ かに太巻き	1,800円
22-⑦ かにバッテラ	2,400円
22-⑧ かにみそにぎり	1,250円
22-⑨ かにコロッケ (二個入)	1,100円
22-⑩ かに釜飯	1,800円

■お食事券 贈り物にお食事券を (1枚1,000円)

*お持ち帰りは、お早めにご注文下さい。

*お持ち帰りの料理は早めに、寿司は当日中にお召し上がりください。

*かに姿は表示の日付までに消費下さい。

かに通 法要会席 (税込価格)



*写真は、8,500円(税込) 1人前

23-①

6,000円(税込)

小鉢 茶碗蒸し ずわい酢 ずわい刺身
炊合せ ずわい天ぷら 太巻き 吸物 果物

23-④

法要会席パック膳

お持ち帰り用パック

8,500円(税込)

2人前より承ります。

23-②

8,500円(税込)

前菜 茶碗蒸し ずわい酢 ずわい刺身
ずわい天ぷら ずわい焼きがに
小鍋 寿司 吸物 果物

故人への陰膳を

ご用意致します。無料。

23-③

11,000円(税込)

前菜 茶碗蒸し 本たらば・ずわい酢
ずわい刺身 本たらば天ぷら 本たらば焼がに
小鍋 寿司 吸物 果物



要予約

個室、テーブル席、大広間完備



祝い膳

(税込価格)

24-①

一人前 7,500円

- ◇ 祝い盛り 前菜
- ◇ かに茶碗蒸し
- ◇ ずわい酢
- ◇ ずわい刺身
- ◇ ずわい天ぷら
- ◇ 炊合せ
- ◇ 寿司
- ◇ 吸物
- ◇ デザート

(全九品)



お祝い事

- ・ご出産
- ・初節句
- ・七五三
- ・お誕生日
- ・ご入学、ご卒業
- ・ご成人
- ・ご就職、ご退職
- ・ご結納
- ・還暦、古稀、喜寿、傘寿、米寿、卒寿、白寿
- ・その他

24-②

一人前

9,000円

(全十一品)

- ◇ 食前酒
- ◇ 祝い盛り 前菜
- ◇ かに茶碗蒸し
- ◇ ずわい酢
- ◇ ずわい刺身
- ◇ ずわい天ぷら
- ◇ ずわい焼きがに
- ◇ 小鍋
- ◇ 寿司 (バツテラ)
- ◇ 吸物
- ◇ デザート

各種サービス

記念写真

赤いちゃんちゃん貸出 (還暦)



その他、ご用命ございましたら、ご遠慮なくご相談下さいませ。